

ԹԷ ԹԱՓԱՌՈՒՄ ԵՄ

ՊՈՒՇԿԻՆ-ից

Թարգմ. Կ. Կրասիլնիկեսնի

Թէ թափառում եմ մեծ փողոցներում,
Թէ մանում եմ բազմամարդ տաճար,
Թէ նստում անմիտ պատանեաց կշտին,
Խոր մտածման մէջ կորչում եմ իսպառ:
Ես ասում եմ միշտ՝ դարեր կընթանան,
Եւ որքան ախտեղ մենք կանք կենդանի,
Ողջ պիտի իջնենք այն տնդարձ աշխարհ,
Եւ մէկի ժամը մօտ է վախճանի:
Թէ նայում եմ ես մենաւոր կաղնուհի,
Ես մտածում եմ՝ մօտ սպառալին
Այդ նահապետը ինձ էլ կը թաղի,
Ինչպէս թաղել է և՛ մեր պապերին:
Թէ փողոքում եմ նազելի մանկան
Ես միշտ ասում եմ՝ հոգեակ իմ ներքի,
Քեզ համար ահա տեղ եմ զիջանում,
Ինձ պէտք է փթել, իսկ գու գեւ ծաղկիւր:
Օրեր, տարիներ ես սովորել եմ
Այս մտածութեամբ միշտ անցուցանել,
Եւ գալիք մահւան սեւ տարեդարձը
Ջանում նոցա մէջ շուտով գուշակել:
Եւ ո՛ր ճակատագիր ինձ ման կուղարկի,
Պանդխտութեան մէջ, կու՛նամ թէ ծովում,

Թէ անշունչ դիակս անհետ պիտ կորչի
 Իմ այս հարևան դաւար հովիտում:
 Թէպէտ անզգայ իմ բոլոր մարմնին
 Ողջ մէկ է ո՛ր որ վթեւու լինի—
 Սահայն սիրալիր մօտ իմ վախճանին
 Ես էլի կրկին հանգչիլ կ'ուզէի:
 Սառ գերեզմանիս մուտքի առաջ
 Թո՛ղ մատաղ կեանքը ժպտա՛յ ու խաղա՛յ,
 Եւ բնութիւնը լի գեղեցկութեամբ
 Փայլի յաւիտեան շիրիմիս վերտոյ:

1884 Թ. Բազում